

Carta Cha Chino Cha Cuenda Ñayivi Israel, Ñu Cahán Sahan Hebreo

Nyoo cahán ra chihin yo chihin yuhu Sehe ra

¹ Ta tyembu chahnu cahán Nyoo cuaha xaan chaha, ta cuaha xaan cuhva, chihin sutu chahnu yo, ñu chiyo ta cha naha. Cahán ra chihin yuhu ra cacuvi profeta, ra cha cachahá cuenda tuhun cahán ra.

² Ta vityin nu cua ndihi tyembu ihya, cahán ra chihin yo chihin yuhu Sehe ra. Ta tandihi maa ta natyaa ra ndaha Sehe ra. In ri cuví ra chihin Sehe ra ta savahá ra ñuhu ñayivi.

³ Cha cahnu ta cha tyaqui cuví Nyoo iyó chi Sehe ra, vatyí suri ican ra cuví maa maa xiñahñu Nyoo. Ta chihin tunyee ñni tuhun cahán ra, nyisó cuenda ra tandihi cha iyó. Ta cha yahá sandachí ra cuatyí yo, ta chicunyaá ra chiyo vaha Nyoo, ra cha cahnu ca cuví. Ta vityin nyacá ñaha ra chihin ra nya andivi.

Cahnu ca cuví Sehe Nyoo ta ñima ca ángel

⁴ Ta tyicuan caa cahnu xaan ca nanduvi Sehe Nyoo ta ñima ca tandihi ángel. Ta cahnu ca sivi chahá Nyoo chi ra ta ñima ca ángel cuenda ra.

⁵ Vatyí Nyoo ña catyi ra ni noo chaha chi ni noo ángel tyehe caa:
Yoho cuvún Sehi.
Ta yuhu चाहí ñayivi coun vityín.

Ta ni ña caḥan ra tuhun ni noo ángel tyehe caa:

Yuhu cucuvi Sutu ra.

Ta maa ra cucuvi Sehi.

⁶ Soco quivi saquichi Nyoo chi Sehe nuu ra siqui ñuhu ñayivi, catyí ra:

Na sacahnu tandihi ángel cuende chi ra.

⁷ Ta caḥan tucu ra tuhun ángel cuenda ra ta catyí ra:

Sacuví vatyi tatyí cuví ángel cuende,

ta tari yaa ñuhu cuví ra sacuví tyiño nui, catyí Nyoo.

⁸ Soco tuhun Sehe ra catyí ra tyehe caa:

Nyoo cuvún, ta cua cunyaca ñahun tyicuan ri maa chihin cha ndaa ta chihin cha ndicha.

⁹ Vatyí cuñún cha vaha ta cutasi cuñún cha ña vaha.

Yucuan chaha vatyi yuhu, ra cha cuví Nyoo cuendon, cuaha ca tusi ñi chahí chuun, ta ñima ca chi ra tahun.

¹⁰ Ta catyí tucu Nyoo chi Sehe ra tyehe caa:

Yoho, ra nyacá ñaha cuvún. Ta quivi xihna ri savahun ñuhu ñayivi ta chihin ndahun savahun andivi.

¹¹ Maa ñuhu ñayivi ta andivi cundihí chi, soco yoho, cundoun tyicuan ri maa.

Tandihí maa cuan cu cuchahnu tari sahma.

¹² Ta cunicava tahnu chi tari noo vestido.

Ta cunasama chi tari nasamá ñayivi sahma ñu.

Soco yoho suri maa ra cuvún tyicuan ri maa.

Ta ma ndihí maa ñayivun, catyí Nyoo chi Sehe ra.

¹³ Nyoo ni noo chaha ña catyí ra chi ni noo ángel tari catyí ra chi Sehe ra tyehe caa:

Cunyaun chiyo vahi nyacua nya cha caquin chi ra xaan ñi chuun chahun.

¹⁴ Soco tandihí ángel, tatyí cacuví ra ta tyaa Nyoo tyiño chi ra cha caca ra ta tyinyee ra chí ñu cucacu añima.

2

Cahnu xaan cuví tuhun cha sacacú Nyoo añima chi yo

¹ Yucuan chaha vatyí cuñí chi cha quichahá xaan ca yo tuhun ndicha cha chíñi yo, coto cunuhu yo ityi quiñi caa.

² Ta cha naha catyi Nyoo chí ángel, na cuhva ra ley ra chí ra Moisés. Nyoo catyi ra tyi tahán chí quichaha ñáyivi. Ta ñu casacuví cuatyí ta ña quichahá ñu ley ra, tachí tuñi ra chí ñu tari cuhva catyí maa ley cuan.

³ Cahnu xaan cuhva sacacú Nyoo añima yo. ¿Yoso caa cucacu añima yo tatu sacunaa yo cuhva cuan? Cha xihna ri suri maa Sutu Mañi yo Jesucristo cahán ra tuhun yoso caa cuví cacu añima yo. Ta yahá cuan ta ñu cha cachiñi tuhun cahán ra, chitó ñu tyi ndicha ta canacatyí tucu ñu chí maa yo.

⁴ Ta sñn ri, Nyoo sañahá cachi ra chí yo chihin cuaha milagru ta cha iyo, vatyí ndicha cha sacacú ra chí yo. Ta chahá ra Tatyí li ra chí yo sñn sñn cuhva, yoso cuhva cha cuñí maa ra. Ta chihin tandihí cuan sañaha ra chí yo vatyí ndicha cha sacacu ra añima yo.

Ra Jesucristo cuví ra cha cua sacacu añima yo

⁵ Nyoo, ña chahá ra cha cunyaca ñaha ángel chí ñuhu ñayivi chaa cha cahán yo tuhun vityin.

⁶ Vatyí iyó noo nuu cahán chi nu tutu Nyoo tyehe caa:

Nyoo Suti ¿yóó ra cuví rayií vatyí nicohon iñun tuhun ra?

¿Yóó ra cuví Sehe ra vatyí tীন cuendon chi ra?

⁷ Vatyí suhva quiívi, ndahvi ca sacuvun chi ra, ican saha ángel.

Soco yahá cuan sacahnū xaun chi ra. Ta sahá xaun ñáyivi chi ra.

Ta chahun cha cunyaca ñaha ra siqui tandihí cha savahun.

⁸ Tandihí cuan natyaun ndaha ra.

Tandihí maa, Nyoo chahá cha cunyaca ñaha ra, cuví chi cuan. Soco nyehé yo vatyí cumañi ca quichaha tandihí cuan chi ra.

⁹ Soco nyehé yo chi ra Jesús vatyí suhva ri quiívi, sanocuee Nyoo chi ra ican saha chi ángel. Soco cha cuenda cha cuñí xaan Nyoo chi yo, chahá cuenda ra chi ra Jesús cha cúvi ra cha cuenda tandihí yo. Ta vityin sahá xaan Nyoo ñáyivi chi ra ta sacahnú xaan ra chi ra cha cuenda tindoho cha nyehé ra quiívi chihí ra.

¹⁰ Tandihí maa cha iyó, cha cuenda maa Nyoo cuví. Ta maa ra savahá. Ta cuñí ra vatyí tandihí sehe ra ta chi maa ñu cucuvi tandihí cha tyaqui cha iyó gloria. Ta chihin tindoho cha sanyehé ra chi ra Jesucristo Sehe ra, sacuvahá ra chi ra. Vaha xaan quita ra.

¹¹ Sehe Nyoo cuví chi ra Cristo, ra sacacú añima ñáyivi. Ta suri sehe Nyoo nanduví chi ñáyivi ñu chinó iñi chi ra. Yucuan chaha vatyí ña cucahan nuu ra Cristo catyí ra yañi ra chi ñu, vatyí in ri sutu ra chihin ñu.

¹² Vatyí catyí ra Cristo nu tutu Nyoo tyehe caa:
Cucahin tuhun maun chihin yañi.

Ta cucate yaa cuendon nu ndú ñin ri ñu.

¹³ Catyí tucu ra tyehe caa:

Yuhu cuita ñi chi Nyoo.

Ta catyí tucu ra:

Ihya nyaí chihin sehi, cha chaha Nyoo chi, catyí ra.

¹⁴ Ta tandihí yo cha cuví yo sehe ra, coño ñuhu cuví yo ta yihí ñiñi yo, yucuan chaha ra Jesús ñandihí, suri coño ñuhu ta ñiñi ñáyivi nyiso ra suhva quívi, tacuhva cuví chaa tuhun chihi chi ra, ta tyicuan caa ta satani ra chi cuihna, ra cha chiyo tunyee ñi chi cha cahñi chi ñáyivi.

¹⁵ Ta tyicuan caa sacacu ra chi ñu cha yuhvi chi tuhun chihi. Chiyo ñu tari noo musu ra ña vaha vatyí yuhvi ñu cha cúvi ñu.

¹⁶ Cha ndicha vatyí ña quichi tyinyee ra chi ángel, soco chi ñáyivi tata ra Abraham quichi tyinyee ra.

¹⁷ Yucuan chaha cuñi chi cha nduvi ra tari ñáyivi, tacuhva cuvi ra noo ra ndicha cundahvi cuñi chi yo. Ta tyicuan caa cuví ra tata sutu cahnu cha cuenda yo nuu Nyoo. Ta tyicuan caa ta sacuachiyó ra cuatyí ñáyivi cha cuenda tindoho cha nyehe ra.

¹⁸ Vatyí maa maa ra nyehe tindoho quívi nducu nyehe ra ña vaha chi ra, yucuan chaha, vityin cuví tyinyee tucu ra chi maa yo tatu nducú nyehe ra ña vaha chi yo.

3

Cahnu ca cuví ra Jesús ta ñima ca ra Moisés

¹ Yañi, nyoho chahaḡ cuenda ndo chi ndo chi Nyoo. Ta cuví tucu ndo ñu cha nacanaḡ Nyoo chii vatyí coo ndo chihin ra andivi. Ta cha cuenda cha nyeheḡ ra Cristo Jesús tindoḡ tyiño nuu ndo, yucuan chaha, nyehe vaha ndo cuhva vaha iyó ra. Vatyí ican ra cuví ra cha saquichiḡ Nyoo chi vatyí cuví ra tata sutu cahnu cuenda yo cha chinó iñi yo tuhun Nyoo.

² Ta maa ra quichahaḡ ra tandiḡ chi catyiḡ Nyoo cha sacuvi ra, tari quichahaḡ tucu ra Moisés ta cha naha, ta sacuviḡ ra tyiño cha tahaḡ chi sacuvi ra nuu ñáyivi sehe Nyoo.

³ Ta ra Jesucristo cahnu ca ra cuví ra, ta ñima ca ra Moisés. Vatyí noo ra cha savahá vehe, cahnu ca cuví ra ta ñima ca maa vehe cuan.

⁴ Tahan tahan vehe, iyó ra savahaḡ chi chi, soco Nyoo cuví ra cha savahaḡ tandiḡ maa cha iyó.

⁵ Ra Moisés, quichahaḡ vaha ra chi Nyoo ta sacuviḡ ra tyiño nuu ra cha cuenda ñáyivi Israel ta cahaḡ ra tuhun cha cusacoto Nyoo nu cuahan ca chi ityi nuu.

⁶ Soco ra Cristo ra cuví Sehe Nyoo, suri quichahaḡ vaha ra chi Nyoo ta ican ra nyacá ñaha vehe Nyoo. Ta vehe cuan ican cuví maa yo, tatu saní ca yo iñi yo cuhun yo ityi nuu chihin Nyoo ta itá iñi yo chi ra nyacua nya nu ndiḡ, ta tyicuan ri cusii cuñi yo nyatú yo cha cuñiḡ yo.

Ñu chinó iñi chi Nyoo, nyitatuḡ ñu chihin Nyoo

⁷ Yucuan chaha cuñi chi saha cuenda yo chi yo, tari catyiḡ Tatyí Ii Nyoo nuu tutu Nyoo tyehe caa: Tatu chiñiḡ ndo tuhun cahaḡ Nyoo chihin ndo vityin,

⁸ ma sandava ndo aña ndo, tari sacuvi ñu ña quichaha chi Nyoo quivi canducú nyehe ñu chi ra nu chica noo ñu chiqui ndi cuan.

⁹ Tyehe caa catyí Nyoo: Ñáyivi cuan nducu nyehe ñu chii, vasi chichi cha uvi xico cuiya nyehe ñu cha sacuvi.

¹⁰ Yucuan chaha cuxajin chi ñu, ta catyí tyehe caa: “Tyicuan ri chicá uvi iñi ñu, ta ña cuñi ñu coto ñu ityi mai.”

¹¹ Yucuan chaha cuxajin chi ñu, ta catyí cachi chi ñu, vatyí ma quihvi ñu nyitatu ñu chihin, catyí Nyoo.

¹² Yañi, saha ndo cuenda chi ndo coto cu ña vaha aña ndo ta coto yoso ri caa ta sandoo ndo chi ra cuví Nyoo nyitó cha cuenda cha ña chinó ca iñi ndo chi ra.

¹³ Soco sanii ndo iñi tahan ndo tahan tahan quivi, cha ni ri ca cha chahá ca chi cuhva vityin, tacuhva vatyí ni noo ndo ta ma sandavi ñaha cha quiñi caa chi ndo, ta ndundava aña ndo.

¹⁴ Vatyí tatu sanii yo iñi yo chihin Nyoo nyacua nya nu ndihi ñayivi, yucuan ta in ri cuñihi yo cha vaha chihin ra Cristo.

¹⁵ Catyí chi nu tutu Nyoo vatyí saha yo cuenda chi yo tyehe caa:

Vityin tatu nyoho ta chiñi ndo cha catyí Nyoo.

Ma sandava xaan ndo aña ndo, tari sacuvi ñu ña quichaha chii, catyí Nyoo.

¹⁶ ¿Yóó ñu cha cachiñi tuhun cahan Nyoo ta ña tyasohó ñu? Tandihí ñu Israel cha tava ra Moisés Egipto ta cha naha, ican ñu cuan.

¹⁷ Ta ¿yóo chi cuxaan Nyoo chichi cha uvi xico cuiya? Suri chi ñu cuan, ñu cha chicoo cuatyi. Ta cachihi ñu nu chiqui ndii nu chica noo ñu.

¹⁸ ¿Ta yóo chi catyi cachi Nyoo tyi ma quihvi ñu, cunyitatu ñu chihin ra? Chi ñu cha ña tyasoho nu cahán ra.

¹⁹ Nyehe yo vatyí ña cuví quihvi ñu cuan vatyí ña chinó iñi ñu chi ra.

4

¹ Yucuan chaha, cha ni ri ca cha iyó ca quivi cuví quihvi yo cunyitatu yo chihin Nyoo, cuñi chi saha yo cuenda coto ma cuví quihvi nya noo nyoho nu cunyitatu yo chihin Nyoo.

² Vatyí chiñi tucu yoó tuhun Nyoo cha sacacú ra ñima yo, tari chiñi maa ñu Israel cuan. Soco ñahri maa tuhun cha chiñi ñu, vatyí chiñi ndii ri maa ñu, ta ña chinó iñi ñu.

³ Soco yoó cha chinó iñi yo, ican yo cuví ñu quihvi nyitatu chihin Nyoo. Ta cha cuenda ñu ña chinó iñi cuví chi tari catyí Nyoo tyehe caa: Yucuan chaha cuxain chi ñu ta catyi cachi chi ñu vatyí ma quihvi ñu nyitatu ñu chihin, catyí Nyoo.

Soco cha nyaá nu nyitatu yo chihin Nyoo vatyí nyitatu Nyoo cha sandihí ra tyiño sahá ra nyata savahá ra ñuhu ñayivi.

⁴ Vatyí yihí nu catyí chi nu tutu Nyoo cha cuenda quivi cu ucha nu ndihí vitya. Tyehe caa catyí chi: Nyoo nyitatu ra nu cu ucha quivi, vatyí ndihí tyiño sahá ra.

⁵ Ta inga tucu chaha catyí chi nu tutu Nyoo tyehe caa:

Ni noo quiví ma quihví ñu nu cunyatatu ñu chihin, catyí Nyoo.

⁶ Ñu cuan, ñu cha xihna ri cachiñi tuhun cha sacacú Nyoo añima yo, ña quihví ñu cha cuenda vatyi nacahnú ñu nu cahán Nyoo. Soco nyaá cha quihví inga ñu.

⁷ Vatyi cha yahá nacahnú ñu Israel cuan nu cahan Nyoo, natyaa tucu ra cuhva vatyi nya inga quiví cuví quihví yo cunyatatu yo chihin ra, ta ican cuví quiví vityin. Ta cahán Nyoo tuhun quiví vityin chihin cha catyí ra David. Nyaá chi nu tutu Nyoo tyehe caa:

Vityin tatu nyoho ta chiñí ndo cha catyí,

Ma sandava xaan ndo añima ndo, catyí Nyoo.

⁸ Tyehe ta chinyaca ra Josué chi ñu Israel cuan nu cunyatatu ñu chihin Nyoo, ma cahan ca Nyoo inga chaha tuhun cha cuenda inga quiví.

⁹ Soco nyaá ca nu cuví nyitatu ñu yihí cuenda Nyoo chihin ra.

¹⁰ Vatyi ñu quihví nyitatu chihin Nyoo, ña chicá ca iñi ñu soco nyitatu añima ñu tari nyitatu Nyoo quiví ndihí tyiño saha ra.

¹¹ Cuñi chi saniñi yo chinó iñi yo chi Nyoo tacuhva cuví nyitatu yo chihin ra, coto yoso ri caa nya noo nyoho sacuvi ndo tari sacuvi ñu Israel cuan vatyi ña cuñi ñu chino iñi ñu chi ra.

¹² Vatyi tuhun Nyoo, nyitó chi, ta iyó tunyee iñi chi chi. Ta xaan ca chi ta ñima ca mityi cha xaan nanduvi chiyo yuhu, ta nyee chi nyacua nya chichi añima yo ta nyacua nya chichi cha chiñi tuñi xiñi yo, nyacua nya chichi tuhun xehe cha

caá ańima yo. Ta sańahá cachi Nyoo ñáá cha chicá ińi yo ta ñáá cha caá ańima yo tatu vaha o ña vaha.

¹³ Ñahri maa cha savaha Nyoo ta cuví tixehe nuu chi chi ra. Tandihí maa ta nyehé ra. Ta chi ra nyaá nacuhva cuenda yo cha sacuví yo.

Ra Jesús cuví ra tata sutu cahnu cha cahán chaha yo nuu Nyoo

¹⁴ Ra Jesús Sehe Nyoo, cuví ra tata sutu cahnu cha cuenda yo, vatyí quihví ra nuu Nyoo ta cahán ra chaha yo. Yucuan chaha cuńi chi cha ma sandihí yo cha chinó ińi yo chi ra.

¹⁵ Vatyí ra cuví tata sutu cha cuenda yo cuví naquehen ndahvi ra chi yo tatu cuihya cuńi yo chihin Nyoo, vatyí chitó tucu maa ra cha cuví tındoho cha nyehe yo vatyí nyehe tucu maa ra tandihí nuu tındoho, saha ra ña vaha cha nducu nyehe ra chi ra, soco maa ra Jesús, ñahri cuatyí ra chicoo.

¹⁶ Yucuan chaha cuví tuhva yo nuu nyaá Nyoo ta cahan yo chihin ra chihin cha ña yuhví yo vatyí cuńi xaan ra chi yo, ta ndahvi cuńi ra nyehe ra chi yo. Ta cha cuenda cha vaha ñáyiví cuví ra, tyinyeé ra chi yo nu nyehe yo tındoho.

5

¹ Tandihí ra cuví tata sutu cahnu ca cuenda ñu Israel, ñáyiví cuví ra. Ta na cachí Nyoo chi ra vatyí cahan ra chaha tandihí ñu nuu Nyoo, ta cuhva cuenda ra cha chahá ñu chi Nyoo, ta cahńi ra quití cha cuenda cuatyí ñu.

² Ta suri vachi quiví ndahvi cuńi ra cacuví sutu cha nducú nyehe ra ña vaha chi ra, yucuan chaha cuví cundahvi cuńi ra nyehé ra chi ñáyiví ña chitó

maa, ta tyinyeé ra chi ñu quita caxiin ityi vaha Nyoo, na ndu uvi iñi ñu cuatyí ñu.

³ Ta cha cuenda cuatyí maa ra ta cha cuenda cuatyí ñáyiví, cachahñí ra quití ta chahá cuenda ra chi Nyoo na cahnya ra cuatyí ñu.

⁴ Yori sacuvi ri maa sutu chi. Maa Nyoo cuví ra cana chi ra, ta chaha ra cha cuvi ra tata sutu, tari sacuvi ra chihin ra Aarón ta cha naha.

⁵ Ta tyicuan caa tucu ra Cristo, ñima maa ra sacuvi ra sutu chi ra, soco maa Nyoo chaha cha cuvi ra, tari catyí maa ra tyehe caa:

Yoho cuví Sehi.

Yuhu chahí ñáyiví coun vityin, catyí Nyoo chi ra Cristo.

⁶ Tari catyí tucu ra chi ra nu inga nu cahán chi tyehe caa:

Yoho cuvún tata sutu tyicuan ri maa.

Cuvún tari ra Melquisedec.

⁷ Ta quiví chiyó ra Cristo ihya siqui ñuhu ñáyiví, chican tahvi ra chi Nyoo, ta chacu chaa ra ta cahan ra chihin Nyoo vatyí ican ra cuví ra iyó tunyee iñi chii cha sacacu chi ra ndaha tuhun chihi. Ta Nyoo chiñi ra tuhun cahan ra vatyí sacuvi ra tandihí cha catyí Nyoo.

⁸ Yucuan chaha vasi Sehe Nyoo cuví chi ra Cristo, soco cutuhva ra cha quichaha ra chi Nyoo chihin cha nyehe ra tindoho.

⁹ Ta cha yaha cha sacuvaha Nyoo chi ra, tyicuan ta cuví ra ra sacacú ñima ñáyiví tacuhva coo ñu chihin Nyoo tyicuan ri maa, tandihí ñu cha quichahá tuhun cahán ra.

¹⁰ Vatyí Nyoo tyaa tyiño chi ra cha cuví ra tata sutu cahnu, tari ra Melquisedec.

Yica xaan cha sandihí yo cha chinó iñi yo tuhun Nyoo

¹¹ Cuaha xaan nyaá cahan yo siqui tuhun ihya, soco yii xaan nacatyí yoso caa cuahan, vatyí nyoho ña cuñí ndo cutuñi iñi ndo.

¹² Cha naha xaan chinó iñi ndo chi Nyoo, cuñí chi cha cuví ndo ra sacuahá ta sañaha ndo chi inga ñu. Soco nyoho ni cuñí chi cha nacatyí tucu ndi inga chaha chi ndo tuhun cha xihna ri chihñi ndo tuhun Nyoo. Tari cha lee cuví ndo chihin tuhun Nyoo, vatyí tari cha chaxin ca ndo cha nuu cha cachi ndo nyayu.

¹³ Ta ñu cuví tari cha lee cha chaxín, ta chaa ca ñu cutuñi iñi ñu yoso caa coo vaha ñu nuu Nyoo.

¹⁴ Soco nyayu vaha cuví chi cha cuenda ñu chahnu chihin tuhun Nyoo: ñu cha cutuñí vaha iñi tuhun ra, nacotó ñu nya cha vaha ta nya cha ña vaha.

6

¹ Yucuan chaha ma ndoo ri yo chihin cha xihna ri cutuhva yo tuhun ra Cristo, cahun yo ityi nuu ca tacuhva cuvi yo ñáyivi chahnu chihin tuhun Nyoo. Ma ndoo ri yo chihin tuhun cha yaha cutuhva yo, ta cuñun tuhun cha ma nducu yo cuhva cha cuvaha yo nuu Nyoo chihin cha sacuví yo cha vaha, ta tuhun nachino iñi yo vatyí sacacú Nyoo chi yo.

² Ma ndoo yo chihin tuhun cha yaha sacuvi yo, tari cha condutya yo, tari cha tyisó yo ndaha yo siqui ñu chiñó iñi chi Nyoo na nasoco ra chi ñu, tari tuhun cha cunandoto tandihí ñáyivi cha yaha chihñi, ta tari tuhun cha cucutuñi chi tandihí ñáyivi

nuu Nyoo ta yihí ñu cuhun ñu anyaya tyicuan ri maa. Ma ndoo ri yo chihin tandihí cuan.

³ Soco tatu Nyoo ta chaha ra, sacuvi yo ihya: cuhun yo ityi nuu ca.

⁴⁻⁶ Vatyí ñu cha yaha naquehen cuenda cha ndichin Nyoo noo chaha, chitó ñu cha chahá Nyoo, ta nyaá Tatyí li Nyoo chihin ñu. Ta cha chitó ñu yoso caa cha vaha tuhun Nyoo, ta cha ñihi ñu tunyee iñi Nyoo. Ta chihin tunyee iñi cuan cunyaca ñaha Nyoo ñuhú ñayivi chaa. Tatu cha yaha naquehen cuenda ñu tandihí cha vaha cuan noo chaha, ta yaha cuan ta sandihí ñu cha chinó iñi ñu chi Nyoo, ma cuvi ca cha ndu uvi iñi ñu inga chaha. Vatyí suri maa ñu tari cha tyaá ñu chi ra Cristo nu cruzi inga chaha, vatyí chahá ñu cha cuacu nyaa ñayivi chi ra.

⁷ Añima ñayivi cuví tari noo ñuhú nu sahá tyiño ñu, vatyí noo ñuhú tahan ri chaha cha coon savi, chihí ñuhú cuan ndutya savi cuan. Tatu vaha ñuhú cuan ta vaha cuvaha cha tachí ñu nuu chi, cunasoco Nyoo chi ñuhú cuan.

⁸ Soco tatu cañá iñu ta cañá nyava nuu chi, ñahri maa tuhun. Ta cusoco Nyoo chi ñuhú ña vaha cuan ta cucayu chi. Ta tyicuan caa tucu cucuvi chi ñu cha sandihí cha chinó iñi chi Nyoo.

⁹ Yañi, vasi cahán ndi tyicuan caa, soco chitó vaha ndi vatyí nyoho sacuví ndo cha vaha, maa maa ri cha sacuví ñu cha cacú añima sacuví ndo, ta ña sacuví ndo tari ñu cuví tari ñuhú ña vaha cuan.

¹⁰ Vatyí Nyoo, ra vaha cuví ra, ta ma naa iñi ra cha sacuví ndo. Ta nyehé ra vatyí cuñí xaan ndo

chi ñu yihí cuenda Nyoo, vatyí tyinyee ndo chi ñu, ta tyinyeé ca ndo chi ñu nya vityin.

¹¹ Cuñí ndi vatyí na cuní ca iñi ndo nyacua nya quichi Sutú Mañi yo, tyicuan caa ta cuñihi ndo tandihí cha nyatú ndo.

¹² Ña cuñí ndi cha cusuchan ndo, soco saha ndo cuenda chi ñu cha chinó vaha iñi chi Nyoo ta sacuvi ndo tari sacuví ñu. Vatyí ñu chinó vaha iñi chi Nyoo chihin cha cama iñi ñu, ican ñu ñihí cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi yo.

¹³ Vatyí ta cha naha catyí Nyoo chi ra Abraham, vatyí cuhva ra noo cha cuhva ra chi ra. Ta Nyoo tyaa ra cuhva cha cuhva ra, ta noo ri tuhun cahan ra vatyí maa ra, Nyoo cuví ra.

¹⁴ Ta tyehe caa catyí ra: “Cha ndicha vatyí cunasoco xain chuun ta cuaha xaan sehun cucuhve”, catyí ra chi ra Abraham.

¹⁵ Ta ra Abraham chihin cha cama iñi ra, nyatu ra tuhun cahan Nyoo chihin ra, ta tyicuan caa naquehen cuenda ra cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi ra.

¹⁶ Tatu noo ñáyivi cuacuhva ñu noo cha cuacuhva ñu chi tahan ñu ta tyanaha ñu sivi noo ra cahnu ca. Ma chihin yucuan ri.

¹⁷ Ta yucuan chaha vatyí Nyoo minoo ri tuhun cahan ra, vatyí cuñi ra cha coto ñáyivi vatyí ndicha tuhun cahan ra, ta ña nasamá ra tuhun cahan ra.

¹⁸ Yucuan chaha iyó uvi tahan cha ma cuvi nasama chi. Noo cuví cha catyí Nyoo tyi cuhva ra nyatu chi ra Abraham, ta cha cu uvi, noo ri tuhun cahan ra vatyí maa ra, Nyoo cuví ra. Ta Nyoo ña cahan ra cuendu. Yucuan chaha tandihí yo cha

nyañaá yo chi ra, ni iñi yo cunyeé iñi yo chi ra, ta nyatú yo cha tyaá ra cuhva cha cuhva ra chi yo.

¹⁹ Tari noo barcu cha nuhñí noo caa vee, coto cuhun chi chihin tatyí, ta tyicuan caa quihi iñi yo cha sacacú ra Cristo añaíma yo. Ta cha quihi iñi yo chi ra, nuhñí yo chihin Nyoo ra nyaá inga chiyo cortina, o nya gloria cuví Cuan.

²⁰ Vatyí ra Jesús cha quihvi ra yucuan ta nuña ra ityi nu cuhun yo nu nyaá Nyoo. Ta ican ra Jesús cuví ra minoo tata sutu tyicuan ri maa, tari ra Melquisedec.

7

Ra Jesús cuví tata sutu tari ra Melquisedec

¹ Ra Melquisedec cha cahín tuhun, cuví ra rey ñuu Salém, ta cuví ra tata sutu cuenda Nyoo, ra cuví ra cahnu ca. Quivi cha cuandichi ra Abraham cha chahan ra chicañi tahan ra chihin suhva ra cacuvi rey, ta cuví chasaha ra chi ra, tyicuan ta quitá ra Melquisedec ityi nuu ra ta nasoco ra chi ra.

² Ta ra Abraham uchi uchi tinyaa ra siquí cha saha ganaa ra nu chicañi tahan ra, ta chaha ra chi ra Melquisedec. Ta sivi ra Melquisedec cuan cuñí chi catyí: “Rey, ra cuví ra vaha.” Ta rey ñuu Salem cuan cuví ra, yucuan chaha cuví ra: “Rey vaha cha chahá cha taxi coo añaíma ñáyivi.”

³ Ña catyí tuhun Nyoo yóo cha cuví sutu ra ta sihi ra, ni ña cahán chi tuhun yóo ñáyivi chi ra. Ni ri ña cahán chi tuhun ama cacu ra, ni ama chihí ra. Yucuan chaha cuví ra tari caá Sehe Nyoo, noo tata sutu tyicuan ri maa.

⁴ Soco, vityin nyehe ndo yoso cha cahnu cuví ra Melquisedec, vatyí ra Abraham tinyaa ra uchi uchi síqui cha saha ganaa ra chi ra cacuví rey cuan nu chicañi tahan ra, ta chaha ra chi ra Melquisedec.

⁵ Tyehe ta tata ra Abraham cuví ra Melquisedec, ta cuví ra sutu, ma catyi yo tyi ra cahnu ca cuví ra. Vatyí nu cuahan ca chi ityi nuu ta suri maa ley Nyoo saniñi chi ñáyivi tata ra Abraham nacuhva ñu uchi uchi cha saha ganaa ñu chi ra cacuví sutu tata ra Leví, vasi tata ra Abraham cacuví chi ra tari maa ñu.

⁶ Ta ra Melquisedec, ñima tata ra Leví cuví chi ra, ta ni ñima tata ra Abraham, soco vita ri tyi quehen ra uchi uchi síqui tandihí cha ñihí ra Abraham. Ta nasoco ra Melquisedec chi ra Abraham, ra cha chaha Nyoo promesa chii.

⁷ Ta chitó cachi yo vatyí cahnu ca cuví ra cha nasocó cuan, ta ñima ca ra cha nasoco ra chi.

⁸ Nyehe yo vatyí cahnu ca ra cuví ra Melquisedec cha nuu inga ra caquehén cuenda uchi uchi síqui cha iyó chi ñáyivi, vatyí rayi ri cacuví ra cuan, ta tuhva chaa tuhun chihi chi ra. Soco tuhun ra Melquisedec cahán chi nu tutu Nyoo ta catyi chi tyi ñahri tuhun chihi iyó chi ra.

⁹ Ta ra Leví, chihin sehe ra, ra cacuví tata ra Abraham, ican ra cacuví tata sutu cha tahan chi caquehén cha uchi uchi síqui cha iyó chi ñáyivi. Soco tari quivi tyiyahvi tucu ra Leví cuan uchi uchi cha saha ganaa ra chi ra Melquisedec cuví cuan, vatyí ra Abraham tyiyahvi ra.

¹⁰ Vatyí ra Leví, tata ra Abraham cucuvi chi ra, vasi ta cacu ca ra quivi chisatahan ra

Melquisedec chi ra Abraham.

¹¹ Ta ra cacuví tata ra Leví suri tata ra Aarón cacuví chi ra, ican ra cacuví sutu cuenda yo ñu Israel, ta cha cuenda ra cuan quichi ley chahnu Nyoo. Ta vityin tyehe ta cuví nduvaha coo yo chihin Nyoo cha cuenda cha sacuví yo cha catyí ley cuan, yucuan ndicha ña niñi ca cha quichi ra Cristo ra cuví tata sutu tari ra Melquisedec, ta ñima tari ra Aarón.

¹² Vatyí tatu Nyoo ta nasama ra chi ra cuví sutu, cuñi tucu chi cha nasama ley ñandihí.

¹³ Ta Sutu Mañi yo cha cahán tutu Nyoo tuhun, ñima tata ra Leví ta ra Aarón cuví ra, soco tata inga sehe ra Israel cuví chi ra. Ta ni noo ra vachi tata cuan ta ña tuhvá ra cuví sutu.

¹⁴ Vatyí chitó vaha yo vatyí Sutu Mañi yo tata ra Judá, sehe ra Israel vachi ra, ta ra Moisés ñahri maa tuhun tata ra Judá cahán ra quivi cahán ra tuhun ra cacuví sutu.

¹⁵ Ta yucuan nyehé vaha yo, vatyí Nyoo natyaa ra inga sutu tari ra Melquisedec.

¹⁶ Ñima tari catyí ley quichi ra, vatyí ley catyí chi yóo chi tata cua quichi noo ra cuví sutu, ta ña quichi ra tata cuan, soco quichi ra vatyí iyó cha ndicha ñuhu Nyoo chihin ra ta ñahri tuhun chihí nyisó ra.

¹⁷ Vatyí ican ihya cuví cha cahán Nyoo tuhun ra:

Yoho cuvún tata sutu tyicuan ri maa,

Tari ra Melquisedec.

¹⁸ Yucuan chaha sacuachiyo Nyoo ley chahnu cuan vatyí ña cuví maa tyinyee chi chi ñáyivi, ta ña chiñuhú.

19 Vatyí ley cha chaha Nyoo chi ra Moisés, ña sanduvaha maa chi ñima yo. Ta vityin, tyiño nuu ley chahnu cuan, iyó inga tuhun vaha ca cha yihi ñi yo. Ta chihin ihya tuhvá yo chi Nyoo vatyí sanduvaha ra Cristo cuhva coo yo chihin Nyoo.

20-21 Nyoo tyaa ra cuhva ta tyanaha ra vatyí cuhva ra noo sutu cha cahnu ca chi yo. Soco sutu cha iyó vityin ña tyanaha Nyoo quivi tyiso ra chi ra. Vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tyehe caa: Sutú Mañi yo, ñin ri tuhun cahan ra, ta ma nasama ra cuhva catyí ra tyehe caa:

“Yoho cuvún Sutú tyicuan ri maa, tari cuví ra Melquisedec”, catyí Nyoo.

22 Yucuan chaha ra Jesús chaha ra noo tuhun vaha ca chi yo, ta ñima ca tuhun cha xihna ri cuan.

23 Vatyí cha cuaha xaan ra cacuví sutu, soco chaa chaa ri tuhun chihí chi ra.

24 Soco ra Jesús ñahri tuhun chihi iyó chi ra, ta ña ndihi tuhun cha cuví ra sutu.

25 Yucuan chaha tyicuan ri maa cuví sacacu ra ñima ñu natuhvá chi Nyoo cha cuenda ra, vatyí iyó maa ra tyicuan ri maa, vatyí cacan tahvi ra chi Nyoo cha cuenda ñu.

26 Yucuan chaha ra Jesús cuví sutu cha chiñuhú chi yo. Ta maa ra, ii ra, ñahri cha quiñi caa sacuví ra, ta ni ñahri cuatyí ra. Ta ña cutahán ra chihin ñu iyó cuatyí. Ta sucun ca nyaá ra, ican saha andivi.

27 Ñima tari inga ra cacuví tata sutu cuan, vatyí cuñi chi cha cacahñi ra chi quití ta cuhva cuenda ra chi Nyoo ndi quivi. Ta cha xihna ri, na naa cuatyí maa ra, ta yaha cuan ta naa cuatyí ñáyivi. Soco ra Jesús noo ri chaha, chaha cuenda ra chi ra chi Nyoo na naa cuatyí tandihi yo.

²⁸ Ley Nyoo cha quehen cuenda ra Moisés, tyisó chi chi ra cacuví nuu chi tata sutu, soco ra iyó cuatyí cacuví ra. Soco yahá cuan ta chahá Nyoo noo tuhun chaa, ta ñn ri tuhun cahan ra. Ta tyisó ra chi Sehe ra cha cuví ra Sutú cahnú ca, ta maa ra cuví ra noo ra vaha tyicuan ri maa.

8

Natyihí tahan Nyoo tuhun chaa chihin yo quiví chihí ra Jesús cha cuenda yo

¹ Ta chichi cha tandihí cha cahín nu tutu ihya, ican ihya cuví cha ññi ca tuhun: Ra cuví tata sutu cahnú chi yo cuví ra noo ra vaha tyicuan ri maa, ta chicunyaá ra nu tyayu chichi gloria chiyo vaha Nyoo.

² Ta cuví ra Sutú noo nu cuví vehe ñuhu cha ndicha vaha nu nyaá Nyoo. Maa Sutú yo Nyoo savahá vehe cuan, ta ñima rayí.

³ Tandihí ra cacuví tata sutu tyisó Nyoo chi ra, vatyí cuhva cuenda ra ofrenda chi Nyoo ta cahñi ra quití na naa cuatyí ñáyiví chihin ññi ti. Ta yucuan chahá ññi cuñí chi cuhva cuenda tucu ra Jesucristo ññi ra chi Nyoo.

⁴ Tyehe ta síqui ñuhu ñayiví nyaá ra cuví ra sutu, ni ñima sutu cuví ra tatu tyicuan caa. Vatyí síqui ñuhu ñayiví, iyó ca ra cacuví sutu cha cachahá cuenda ofrenda chi Nyoo tari cuhva catyí ley cha tyaa ra Moisés.

⁵ Soco ra cacuví sutu síqui ñuhu ñayiví, sacuví ra tyiño nuu Nyoo soco tari cuhva cuví andiví. Cuví chi noo xiñahñu tyiño sahá ra Cristo. Ta chitó yo vatyí tyicuan caa, vatyí quiví cha cua savahá ra Moisés vehe ñuhu cuan ta cha naha, Nyoo catyí ra

chi ra tyehe caa: “Saha vaha cuenda, ta savahun tari cuhva caá cha sañahi chuun quivi chinyaun nu yucu cuan”, catyí Nyoo chi ra.

⁶ Soco ra Cristo ra cuví sutu cahnu chi yo, vaha ca cuhva sacuví ra, vatyí cha cuenda maa ra, natyihí tahan Nyoo noo tuhun vaha xaan ca chihin yo, vatyí vaha ca cha cucuhva ra chi yo.

⁷ Vatyí tyehe ta cuví cacu añima yo chihin tuhun xihna ri cha natyihí tahan Nyoo chihin yo, ña chiñuhú ca cha natyihí tahan chaa ra tuhun chihin yo cha cu uvi chaha.

⁸ Soco Nyoo nyehę ra vatyí ña vaha maa sacuví ñáyivi cuan, ta cahán ra tuhun ñu nu tutu ra tyehe caa:

Cuchaa chi quivi vatyí cunatyihí tahin tuhun chaa chihin ñáyivi Israel ta ñu Judá, catyí Sutu Mañi yo.

⁹ Ñima tari natyihí tahin tuhun chihin ñáyivi chahnu ñu, quivi tijn ndaha ñu ta tave chi ñu ñuu Egipto.

Vatyí ña sacuví ñu tuhun cha natyihí tahin chihin ñu,

ta yucuan chaha sañę chi ñu, catyí Sutu yo Nyoo.

¹⁰ Tuhun cha cunatyihí tahin chihin ñu ñuu Israel nu cuahan ca chi, tyehe caa cucuvi, catyí Sutu Mañi yo:

Chichi cha chiñi tuñi xiñi ñu, cutyai ley mai, ta chichi añima ñu cutyai.

Tyicuan ta mai cucuvi Nyoo ñu, ta maa ñu cucuvi ñu ñáyivi chii.

¹¹ Tyicuan ta ña niñi ca cha sañahá ñu chi tahan ñu, ni chi yañi ñu, tacuhva vatyí cohon nuu ñu chi yuhu cha cuví Nyoo ñu.

Vatyi tandihi ñu, cucohon nuu ñu chii,
nyacua nya ñu luhlu ca ta nyacua nya ñu chahnu
ca.

¹² Ta cusahi ticahnu iñi cha quiñi caa cha sacuvi
ñu.

Ta ma nichohon ca maa iñi cuatyí ñu, catyí Sutu
Mañi yo.

¹³ Quiví cha cahán Nyoo tuhun cha natyihí chaa
ra tuhun chihin yo, cuñí chi catyí vatyi cha
sacuchahnu ra cha xihna ri cuan. Ta numi ri
cundihi tuhun cha cuví cha chahnu cuan.

9

*Nu sañahá chi yoso caa vehe ñuhu cha iyó siqui ñuhu
ñayiví ta vehe ñuhu nu cuví andiví*

¹ Quiví natyihí tahan Nyoo tuhun cha xihna ri
chihin ñáyiví, chahá ra cuhva chi ñu yoso caa
sacahnu ñu chi ra, soco chichi noo vehe ñuhu cha
nyaá siqui ñuhu ñayiví ihya.

² Tyehe caa chinq vehe ñuhu cuan: Chata noo
cortina nyaá cuarto cha xihna ri nu tayucú
cañileru, ta nanyaá mesa nu catuvi pan ii. Ta
chicunañi cuarto cuan Nu Ii.

³ Chata cortina cu uvi, yucuan cuví nu
chicunañi Nu Ii Xaan Ca.

⁴ Ta yucuan nanyaá noo arta xuhun cuaan nu
chahmí ra cutu. Ta nanyaá caja, cha natyihí
tahan Nyoo tuhun chihin yo, ta iñi xuhun cuaan
nicacahnu. Ta chichi cuan ñohó casitu xuhun
cuaan cha ñohó maná. Ta ñohó yutun cha natyacu
cha chindahá ra Aarón. Ta ñohó tucu yuu cha
nyaá ndi uchi mandamientu.

⁵ Ta siqui caja cuan nyicú cha tari caa ángel, ta cuñí chi catyí vatyí nyaá Nyoo yucuan. Ta chihin ndichin ángel cuan cachasí ra nu cuví nu tuhva Nyoo saha ra tichanu iñi cuatyí ñáyivi. Cha vityin ña cuví nacatyí ca ndi siqui tuhun ihya.

⁶ Ta tyicuan caa cuví vehe ñuhu cuan. Ta ndiquivi ri caquihvi ra cacuví sutu chichi cuarto cha xihna ri nu nañí Nu Ii, tacuhva sacahnu ra chi Nyoo.

⁷ Soco cuarto cu uvi Nu Ii Xaan Ca cuan iyó maa minoo ra cuví nuu chi sutu, ta yucuan ra cuví quihvi yucuan, noo chaha cha noo cuiya. Ta cuhva cha quihvi ra, cuñí chi cuiso ra niñi quiti vatyí cuhva cuenda ra chi Nyoo cha cuenda cuatyí maa ra ta cuatyí ñáyivi.

⁸ Ta cha tyicuan caa sañahá Tatyí Ii Nyoo chi yo vatyí, ta cuví ca chaa yo nuu Nyoo vatyí ni nyaá ca cuarto cha xihna ri cuan.

⁹ Tandihí maa ihya cuví chi tari noo xiñahñu ri cha cuenda tuhun chaa cha chacun Nyoo vityin: vatyí noo cha chaha cuenda ñu chi Nyoo ña tyiñyee chi chi ñu na caca vaha iñi ñu.

¹⁰ Vatyí tandihí cuhva sacuví ra cacuví sutu cuan cahán chi maa ri cuenda ñáá cha cuví cachi ñáyivi, ta ñáá cha cuví coho ñu, ta yoso caa cundundi coño ñuhu ri ñu. Ta catuví cuhva cuan, nyatu chi nya quivi cacun Nyoo inga cuhva vaha ca.

¹¹ Soco vityin cha yaha quichi ra Cristo ta maa ra cuví tata sutu cahnu cha cuenda tuhun vaha ca cha chacun Nyoo. Quihvi ra chichi vehe ñuhu vaha ca, ta ndi ca, vatyí maa ra cuví sutu. Ta ñima rayi savaha vehe ñuhu cuan o cuñí chi catyí, ñima

vehe ñuhu ñuhu ñayiv̄i ihya cuví.

¹² Ra Cristo quihv̄i ra vehe ñuhu nu cuví gloria Nu Ii Xaan Ca. Soco ñima ca cha cuhva cuenda ra ñiñi mbee luhlu, o becerro, soco ñiñi maa ra chaha cuenda ra. Ta tyicuan caa quihv̄i ra noo ri chaha nu ndih̄i tuhun, ta tyicuan caa ta cuví sacacu ra chi yo tyicuan ri maa.

¹³ Niñi toro, ta ñiñi ndixihyu, ta ñiyaa becerro cha cachahm̄i ra nu arta, tuhva ra catyicu ra chata ñu ca iyó cuatyí, ta coño ñuhu ri ñu sandund̄i chi cuan nuu Nyoo.

¹⁴ Ta tatu tyicuan caa, ¡Ñana cha cahnu ca tunyee iñi iyó chi ñiñi ra Cristo! Vatyí tyinyee Tatyí Ii chi ra ta chaha cuenda ra chi ra chi Nyoo chihin cha ñahri cuatyí ra. Ta ñiñi ra sandachí chi cha ña vaha cha caá ñima yo tacuhva ma cuita ca iñi yo ley cha chaha tuhun chihi chi yo, ta tyicuan caa ta cuví sacuvi yo tyiño nuu ra cuví Nyoo nyitó.

¹⁵ Yucuan chaha ra Jesucristo cuví ra cha cahán chaha yo cha cuenda tuhun chaa cha natyih̄i tahan Nyoo chihin yo. Ta cha cuenda cha chih̄i ra, iyó ticahnu iñi cuatyí cha sacuv̄i yo quiv̄i chinyaca ñaha tuhun cha xihna ri cuan chi yo. Ta yoó, ñu nacana Nyoo chi cuví yo, cuví naquehen cuenda yo noo cha ma ndih̄i ca maa, cha catyí maa ra tyi cuhva ra chi yo.

¹⁶ Vatyí tatu iyó noo tutu cha sandoo noo ra chihi, ta catyí tutu cuan ñáá ndih̄i cha cuñihi ñáyiv̄i chi ra tatu chihi ra; cuñí chi cha coto vaha ra cuví tyiño tatu ndicha cha chih̄i ra cha sandoo tutu cuan; tyicuan ta cuví sacaca ra tyiño cuan ta nasacha ra cha tahán chi chi ñu cuan.

¹⁷ Vatyí cha ñiri ca cha iyó ra cha sandoó tutu

cuan, ma cuvi cundaa tyiño cha quehen cuenda ñu cha tahán chi chi ñu, soco nya cúvi ra, tyicuan ta cuví quehen cuenda ñu.

18 Yucuan chaha chihj quiti ta chati niñi ti quivi natyihj tahan Nyoo tuhun cha xihna ri cuan chihin yo.

19 Quivi cuan, ra Moisés sacoto ra tandihí ley Nyoo chi tandihí ñáyivi. Yaha cuan ta quehen ra noo sahma cuaha cha chingo chihin ixi mbee ta chihin noo soco yutun cha nañi hisopo, satyij ra nu niñi becerro ta nu niñi ndixihyu luhlu, nasaca ra chihin ndutya, ta tyicu ra chata libru ley Nyoo ta chata tandihí ñáyivi ñandihí.

20 Tyicuan ta quichaha catyí ra chi ñu: “Ican ihya cuví niñi cha cuví cha ndaa vatyí natyihj tahan Nyoo tuhun chihin ndo”, catyí ra.

21 Ta suri tyicu tucu ra Moisés niñi nu cuví vehe ñuhu cuan, ta siqui tandihí cha cachotyíño ra yucuan nu casacahnú ra chi Nyoo.

22 Tyicuan caa sacuvi ra vatyí catyí ley Nyoo tyi tandihí ta chihin niñi, cuñi chi ndundi nuu Nyoo. Ta catyí tucu chi vatyí ma saha Nyoo ticahnu iñi cuatyí tatu ma cati niñi.

Niñi ra Cristo, ican cuan tinyaq cuatyí yo

23 Ta yucuan chaha cuñi chi cha sacuvi tata sutu tyicuan caa, vatyí ndundi tandihí cuan, vatyí cuví chi noo xiñahñu cha iyó ityi andivi. Soco tandihí cha cuenda ityi andivi, cuñi chi noo niñi vaha ca cha cuhva cuenda yo, ta ñima ca tari niñi quiti cuan. Cuñi chi niñi ra Cristo.

24 Vatyí ra Cristo ña quihvi ra chichi noo vehe ñuhu cha savaha ñáyivi cha cuví xiñahñu ri. Soco

quihv_i ra chichi vehe ñuhu cha ndicha vaha cha cuví gloria. Ta vityin cahán ra chaha yo nuu Nyoo.

²⁵ Ra cuví nuu chi sutu cuenda ñu Israel quihv_i ra Nu Ii Xaan Ca cuan tahan cuiya vatyí cuhva cuenda ra ñiñi cha ñima ñiñi ra cuví. Soco ra Cristo, ña cuaha chaha cuñí chi cuhva cuenda ra chi ra.

²⁶ Vatyí tyehe ta tyicuan caa, cuaha chaha cuñí chi cha nyehe ra tindocho ta cúvi ra nyata chingo ñuhu ñayiv_i ta nya vityin. Soco vityin cha cua cuyatyin cundihi tuhun ñayiv_i, noo ri chaha quichí ra Cristo, ta chahá cuenda ra chi maa ra tacuhva vatyí cuví tinyaa ra cuatyí yo.

²⁷ Noo ri chaha, cúvi yo ta yaha cuan ta cucutuñi chi yo.

²⁸ Ta tyicuan caa tucu ra Cristo, noo ri chaha, chahá cuenda ra chi ra tacuhva tinyaa ra cuatyí cuaha xaan ñáyiv_i. Yahá cuan ta cuquichi ra cha cu uvi chaha, ñima ca cha quichi tinyaa ra cuatyí, soco cha quichi sacacu ra chi ñu cha nyatú chi ra.

10

¹ Vatyí ley Nyoo cha tyaá ra Moisés, cuví chi tari noo xiñahñu ri, cha cuenda cha vaha ca cha cuquichi. Soco ñima maa cha ndicha vaha cuví. Vatyí ley cuan, ma cuvi maa sanduvaha chi chi ñu nanducú chi Nyoo. Vatyí tahan cuiya ri chahá cuenda ra cuví nuu chi tata sutu cuenda ley chahnu ñiñi quiti. Soco ma cuvi cacu añima yo chihin cuan.

² Vatyí tyehe ta cuví sanduvaha ley cuan chi ñu, cundihi tuhun cha chahá cuenda ra ñiñi ndicuiya ri. Vatyí tatu cha ndundí ñu noo chaha cha

cuenda tandihí maa, ma caca ca xiñi ñu vatyí iyó cuatyí ñu ta ña chiñuhú ca cha cuhva cuenda ra inga chaha.

³ Soco tahan cuiya ri chahá cuenda ra niñi, ta ican cuan sanicohón chi iñi ñu vatyí iyó cuatyí ñu.

⁴ Vatyí niñi toro ta niñi ndixihyu, ma cuvi maa tinyaa chi cuatyí yo.

⁵ Yucuan chaha ra Cristo, quivi cuaquichi ra siqui ñuhu ñayivi ihya, catyí ra chi Nyoo tyehe caa: Ña cuñún cha cahñi ñáyivi quití ta cuhva cuenda ñu chuun, yucuan chaha savahun noo coño ñuhu chii. (Vatyí tyicuan caa ta cuví cuhva cuende chii chuun.)

⁶ Ta vatyí ña tahán iñun cha cahmi ñu quití ta cuhva cuenda ñu chuun cha cuenda cha tinyaa cuatyí ñu.

⁷ Catyí yuhu: “Ma yuhu, vachi ihya vatyí sacuvi cuhva cuñún, Nyoo Suti, tari cuhva cahán chi tuhin nu libru ley maun”, catyí ra Jesucristo.

⁸ Cha xihna ri, catyí ra Jesucristo vatyí Nyoo, ña cuñí ra cha cuhva cuenda ñu chi quití chi ra. Ni cha cahmi ñu quití cha cuenda cha tinyaa cuatyí ñu, ña cuñí Nyoo, catyí ra. Vasi maa ri tuhun cha catyí ley chahnu vatyí sacuvi yo cuví, soco ña tahán iñi Nyoo, catyí ra.

⁹ Ta yahá cuan ta catyí tucu ra: “Ma yuhu vachi ihya, vatyí sacuvi cuhva cuñún, Nyoo Suti.” O cuñí chi catyí, sacuachiyó Nyoo cuhva chahnu cuan, ta nacuvi chi inga cuhva chaa ihya.

¹⁰ Nyoo sandundi ra chi yo vatyí ra Jesucristo sacuvi ra cuhva cuñi Sutu ra, ta chahá cuenda ra

coño ñuhu ra. Noo ri chaha chih̄i ra ta ndih̄i tyiño saha ra.

¹¹ Tandih̄i ra cacuv̄i tata sutu ñuu Israel, ndi quiv̄i sacuv̄i ra tyiño nuu Nyoo, ta tyicuan ri chaha cuenda ra suri maa cha tuhv̄a maa ra chah̄a cuenda chi Nyoo, vasi ña cuv̄i tinyaa chi cuatyi yo.

¹² Soco ra Jesucristo, noo ri chaha chaha cuenda ra chi ra chi Nyoo cha cuenda cuatyi yo. Tyicuan ta chicunyāa ra tyayu gloria chiyo ndaha vaha Nyoo.

¹³ Ta yucuan nyatú ra nyacua nya cacun Nyoo chi ra xaan iñi chi ra chaha ra.

¹⁴ Vatyi chihin noo ri chaha cha chih̄i ra Cristo ta cuv̄i sanduvaha ra ñáiȳiv̄i cuenda Nyoo, tyicuan ri maa.

¹⁵ Ta suri tyicuan caa catyí tucu Tatyí Ii Nyoo chi yo. Vatyí cha xihna ri catyí ra chi yo nu tutu tuhun Nyoo tyehe caa:

¹⁶ Tuhun cha cunatyih̄i tahin chihin ñu quiv̄i cuan, tyehe caa cucuv̄i, catyí Sutu Mañi yo:

Cutyai ley mai chichi ñima ñu, ta cutyai chichi cha chiñi tuñi xiñi ñu, catyí Nyoo.

¹⁷ Ta yaha cuan ta catyí tucu ra:

Ma nicohon ca maa iñi cuatyí ñu, niri cha quiñi caa cha chinyacuv̄i ñu, catyí Sutu Mañi yo.

¹⁸ Ta cha yaha saha Nyoo ticahnu iñi cuatyí, ña cuñí ca chi cha cahñi ñáiȳiv̄i chi quit̄i, ta cuhva cuenda ñu chi Nyoo cha cuenda cuatyí ñu.

Cuñí chi nanducu yo chi Nyoo

19 Yucuan chaha yañi, cuví quihvi maa yo Nu Ii Xaan Ca cuan nu nyaá Nyoo, cha cuenda vatyí cha chati ñiñi ra Jesucristo ta tinyaa ra cuatyí yo.

20 Cha nuña ra Cristo noo ityi chaa, ityi cahun yo nu conyito ñima yo. Vatyí maa maa cuhva cha chihí ra ta ndata cortina cha chasi nu chinyaa Nyoo. Cha tahnya cortina, ican cuví cha chihí ra, tacuhva nuña ityi quihvi yo ta chaa yo nu nyaá Nyoo.

21 Ra Jesús cuví sutu cha nyacá ñaha nu cuví vehe Nyoo andivi.

22 Yucuan chaha cuñi chi nanducu yo chi Nyoo chihin noo cha ndicha ta chihin cha ñi ñi yo chinó ñi yo chi ra, vatyí maa ra sandundi ra ñima yo, tacuhva ma quihí ca ñi yo vatyí iyó cuatyí yo, vatyí tari cha nacatya ra coño ñuhu yo chihin ndutya cuii, na ndu ndi yo nu Nyoo.

23 Na cuni ca ñi yo chino ñi yo chi Nyoo ta ma ndu uvi ñi yo vatyí Nyoo cuhva ra cha catyi ra vatyí cuhva ra chi yo.

24 Ta cuñi chi nanducu yo cuhva tyinyee yo chi tahan yo, na cuñi ca ñu chi tahan ñu ta sacuvi ca ñu cha vaha.

25 Ña tahan chi quehen yo cuhva caá ñu cha sandihí cha quichi nu ndu ñi ri yo, soco cuñi chi cha sanduni yo ñi noo noo tahan yo. Ta yaha ca cuhva cuñi chi tyinyee yo chi tahan yo vityin cha nyehé yo vatyí Sutu Mañi yo cha cuñi chaa quivi quichi ra ta cucutuñi chi tandihí ñáyivi.

26 Vatyí tatu cha yahá chicohon nuu yo cha ndicha, ta ña quichahá yo ta tyicuan ri sacuvi ca yo cuatyí, ñahri ca cuhva coo tichahnu ñi cuatyí yo.

27 Ta cutachi tuñi Nyoo chi yo. Ta cutyihí ra chi

yo nu cucayu ñáyiví cha xaan iñi chi ra, ta cundihi tuhun ñu.

²⁸ Tatu noo ñáyiví Israel ña quichaha ñu cuhva catyí ley ra Moisés, ta chiyó uvi o uñi testigu, cúvi ñu cuan cha cuenda cuatyí ñu, ta yori cundahvi cuñi nyehe chi ñu.

²⁹ Ta nyaca cuví ñu cha ña quichaha ca chi Sehe Nyoo ta sahá ñu tyi niñi ra cha sanduvaha ña ñima ñu cha ñima ri tuhun cuví. Ta chihin niñi cuan natyihí tahan Nyoo tuhun chihin yo. Soco cahán ña vaha ñu siqui Tatyí li Nyoo cha chahá tumañi iñi chi yo. Yaha ca cuhva cutachi tuñi Nyoo chi ñu cuan.

³⁰ Vatyí chitó yo vatyí Sutu Mañi yo, ican ra catyí ra tyehe caa: “Yuhu tahán chi tachi tuñi chi ñáyiví, yuhu catyí cha cuvi chi ñu.” Ta catyí tucu ra vatyí cutuñi chi ñu nuu ra.

³¹ Ndicha cha iyó Nyoo, ta yucuan chaha tahán chi cuyuhvi yo chi ra, coto tachi tuñi ra chi yo cha cuenda cuatyí yo.

³² Soco ma naa iñi ndo quiví natiñ cuenda ndo cha ndichin Nyoo chichi ñima ndo, vatyí quiví cuan cunyeë xaan iñi ndo cha nyehe ndo tindocho cha cuenda ra.

³³ Yihí nyoho cahan ñáyiví chi ndo, ta sanyehe ñu tindocho chi ndo nu tuvi. Ta yihí nyoho uhvi xaan cuví chi ndo cha nyehe ndo cha cuví chi tahan ndo cha tyicuan caa, ta cunyeë xaan ndo.

³⁴ Ta cundahvi iñi ndo chi ñu ñohó vehe caa, ta chihin cha sii cuñi ndo cunyeë ndo quiví tinyaa ñu cha iyó chi ndo, vatyí chitó ndo vatyí andiví iyó ca cha vaha ca cha cuenda ndo, ta ña ndihí maa cuan.

³⁵ Yucuan chaha ma sandihí ndo cha quihí iñi ndo chi ra Cristo, vatyí nu cuahan ca chí ta cuñihi ndo cha vaha ca vatyí chinó iñi ndo.

³⁶ Cuñí chi cha coo cha cama iñi ndo tacuhva cuví sacuvi ndo cuhva cuñí Nyoo, ta tyicuan caa ta naquehen ndo cha catyí ra tyí cuhva ra.

³⁷ Vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tyehe caa: Ña naha ca ta cuquichi ra cha tahán chi quichi, ta ma cucuee ca ra.

³⁸ Ta catyí Sutu Mañi yo tyehe caa: “Ñu cha sanduvahí añaíma, chihin cha chinó ri iñi ñu chi yuhu, ta conyito añaíma ñu.

Soco tatu cunuhu chata ñu, ma cusí cuñi yuhu chihin ñu”, catyí Nyoo.

³⁹ Soco maa yo ña sacuví yo tari sacuví ñu cuanaá añaíma, vatyí ñu chinó iñi chi Nyoo cuví yo, ta tyicuan caa cucacu añaíma yo.

11

Cuhva cuñí chi cha chinó iñi yo chi Nyoo

¹ Cha chinó iñi yo chi Nyoo ican cuví cha chitó vaha yo tyí cuñihi yo cha nyatú yo, ta chitó vaha yo vatyí noo cha ndicha vaha cha ña nyehé yo vityin, cuñihi yo vatyí chinó iñi yo chi Nyoo.

² Ñáyiví chiyó ta cha naha, chinó iñi ñu chi Nyoo, ta yucuan chaha quitá vaha ñu nuu ra.

³ Cha cuenda cha chinó iñi yo chi Nyoo, ta chitó yo vatyí savahá ra ñuhu ñayiví chihin tuhun cahán ra. Ta chitó yo vatyí tandihí cha nyehé yo vityin, chinó chi ta cha naha chihin cha ña tuhva yo nyehé.

⁴ Cha cuenda cha chinq̄ iñi ra Abel chi Nyoo, ta chahā cuenda ra noo cha chahā ra chi Nyoo. Ta vaha ca cha chahā ra ta ñima ca cha chahā ra Caín, yañi ra. Ta yucuan chaha natiin cuenda Nyoo chi ra tari noo ra vaha, ta natiin cuenda ra cha chahā ra. Yucuan chaha vasi cha chih̄i ra Abel, soco tari quivī cahán ca ra tuhun chihin yo vityin, yoso caa tahán chi chino iñi yo chi Nyoo.

⁵ Cha cuenda cha chinq̄ xaan iñi ra Enoc chi Nyoo, ta cuanuh̄u ra chihin Nyoo chihin cha ña chih̄i ra. Ta ña nañih̄i ca ñu chi ra, vatyí naquehen Nyoo chi ra. Ta nu tutu Nyoo, catyí chi vatyí cha ni cumañi ca naquehen Nyoo chi ra Enoc, sacuvi ra maa ri maa cuhva tahán iñi Nyoo, yucuan chaha naquehen ra chi ra.

⁶ Soco ma cuvi sacuvi yo cha tahán iñi Nyoo tatu ña chinó iñi yo chi ra. Vatyí tatu cuñí yo nanducu yo chi ra, cuñí chi cha chinó iñi yo tyi iyó ra. Ta cuñí tucu chi chinó iñi yo vatyí cucuhva ra cha vaha chi ñu nanducú chi ra.

⁷ Cha cuenda cha chinq̄ iñi ra Noé chi Nyoo, ta quichahā ra tuhun cahan Nyoo, cha catyí Nyoo chi ra noo cha cucuvi ityi nuu ca. Ta vasi tañaha ca nyehe ra soco cha cuenda cha chinó iñi ra chi Nyoo, ta savahā ra barcu cuan ta sacacu ra chi ñáyivī chi ra. Ta cha cuenda cha chinq̄ iñi ra chi Nyoo, sandōo ra cuatyí ñu siquī ñu cha ña quichahá chi Nyoo, na tachi tuñi ra chi ñu. Ta cha cuenda cha chinq̄ iñi ra Noé chi Nyoo cuvahā ra nuu ra.

⁸ Ta cha cuenda cha chinq̄ iñi ra Abraham chi Nyoo, ta quichahā ra chi ra quivī canā ra chi ra. Yucuan chaha quit̄a ra ñuu ra ta cuahan ra nu

cucuhva Nyoo ñuhú cha cundoo chi ra. Quita ra ñuu ra chihin cha ña chitó ra nya cuahan ra.

⁹ Cha cuenda cha chinó iñi ra Abraham, yucuan chaha chiyo ra nu ñuhú cha ta cuhva ca Nyoo chi ra. Chiyo ra noo vehe sahma ri, ta suri tyicuan caa tucu ra Isaac, sehe ra, ta ra Jacob, sehe ñañi ra. Vatyí suri catyí tucu Nyoo chi ninduvi ra cuan tyi cucuhva ra ñuhú cuan chi ra.

¹⁰ Vatyí ra Abraham nyatú maa ra noo ñuu vaha ca cha cucuhva Nyoo chi ra, ta maa Nyoo chacun cuhva ñuu cuan ta maa ra savaha ra, ta chicha cimientu tyihi ra chaha.

¹¹ Ta suri chingo iñi tucu cu Sara cha catyí Nyoo chi ña cha cucoo sehe ña. Ta vasi cha chahnu xaan ña, soco chaha Nyoo fuerza ra chi ña, ta chicoo sehe ña. Tyicuan caa cuví vatyí chingo iñi cu Sara cha catyí Nyoo chi ña.

¹² Yucuan chaha vasi cha nyaña quivi cha cúvi ra Abraham, soco chicoo sehe ra. Ta yaha cuan cuaha xaan ñáyivi cacu cha cuví ñu tata ra. Tari cha cuaha tiño andivi, ta tari cha cuaha niyiti yuhu tyañuhu, vatyí ña cuví nacaivi yo.

¹³ Tandihí ñu cuan cachihí ñu cha ni cumañi ca naquehen cuenda ñu cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi ñu. Soco vasi ta naquehen cuenda ca ñu ta chihí ñu soco nyehe cachi vaha ñu chihin cha chinó iñi ñu. Ta si xaan cuñí ñu. Ta chihin cuan cutuñí iñi ñu ta cahán ñu tuhun vatyí noo ñu yahá ri siqui ñuhu ñayivi ihya cuví ñu.

¹⁴ Vatyí ñu cacahán tyehe caa, cuñí chi catyí vatyí ni nanducú ñu noo nu coo ñu.

¹⁵ Tyehe ta chicá ca xiñi ñu ñuu nu quita ñu, totyehe cuví cunuhu ñu nyicuan.

16 Soco vatyí cuñí ñu noo ñuu vaha ca, o cuñí chi catyí nya gloria, yucuan chaha Nyoo ña cucahan nuu ra cha cuví ra Nyoo ñu. Vatyí cumí ra noo ñuu nu cuví coo ñu.

17 Ta cha cuenda cha chinqo iñi ra Abraham chi Nyoo, yucuan cuenda quichaha ra nu cahan Nyoo ta tyaa ra cuhva cha cahñi ra chi sehe mañi ra ra Isaac, quiví nducu nyehe Nyoo chi ra tu ndicha cha chinó iñi ra, vasi suri maa Nyoo catyí ra

18 vatyí cuaha xaan ñáyiví cucuvi tata ra chihin ra Isaac cuan.

19 Soco ña yuhví ra Abraham cuacuhva cuenda ra sehe ra chi Nyoo, vatyí chitó ra vatyí Nyoo, iyó tunyee iñi chi ra nyacua nya cha sanandotó ra ndiyí. Ta tari quiví sanandoto Nyoo chi sehe ra, vatyí cha nyaá cha cua cahñi ra chi ra, ta nacuhva Nyoo chi sehe ra chi ra inga chaha.

20 Ta ra Isaac chinqo tucu iñi ra chi Nyoo. Ta yucuan chaha catyí ra vatyí sehe ra, ra Jacob ta ra Esaú, cuñihi ra cha vaha nu cuahan ca chi.

21 Ta ra Jacob chinqo iñi ra chi Nyoo, cuhva cha cua cúvi ra. Ta catyí ra vatyí tahan tahan sehe ñañi ra, sehe ra José, cuñihi ra cha vaha. Ta sacahnú ra chi Nyoo nu nanyaá ra chihin yutun cha tuví ra.

22 Ta ra José ñandihí, chinqo iñi ra chi Nyoo, ta catyí ra, cuhva cha cua cúvi ra, vatyí ñu Israel, ñáyiví chi ra, cu quita coyo ñu ñuu Egipto cuan nu cuahan ca chi. Ta sandoo ra tyiño chi ñu, vatyí na naquehen ñu yiquí ra quiví quita ñu ñuu cuan.

23 Cha cuenda cha chinqo iñi sutu ra Moisés ta sihi ra chi Nyoo, yucuan chaha quiví cacú ra, nyehe ñu tyi noo cha lee tyaqui xaan cuví ra. Ta

yih̄i iñi ñu cha cusacacu Nyoo chi ra ta ma cúvi ra, vasi catȳi rey cuan vatyi cúvi nd̄i ra cuatyaa. Ta ña yuhv̄i ñu ta tixeh̄e ñu chi cue uñi yoo.

²⁴ Ta ra Moisés tucu, chinq̄o iñi ra chi Nyoo. Ta quiv̄i cha chahn̄u ra, ña cuñ̄i ca ra cha cuvi sihi ra chi ñaha sehe rey ñuu Egipto cuan.

²⁵ Ta ni ña cuñi ra ndoo ra ñuu Egipto cuan vatyi cus̄i iñi ra o cunyacuv̄i ra cha quiñi caa. Vatyi chitó ra tyi tuhun ñn yaha ri cuv̄i cuan. Soco vaha taxin ca cuñi ra nyehe ra t̄ndoho chihin ñáyiv̄i cuenda Nyoo.

²⁶ Ra Moisés, vaha ca cuñi ra cha nyehe ra ticahan nuu cuenda ra Cristo vatyi cahnu ca cha tyaȳi cuv̄i cuan chi maa ra ta ñima ca tand̄ih̄i cha tyaȳi cha iyó ñuu Egipto. Vatyi chitó ra tyi cua cuhva Nyoo cha vaha chi ra.

²⁷ Ta cha cuenda cha chinq̄o iñi ra Moisés chi Nyoo, ta quit̄a ra ñuu Egipto, ta ña yuhv̄i ra cha cuxaán rey cuan. Ta sanyeē xaan ra iñi ra. Tari cha vatyi nyehe ra chi Nyoo cha ña nyehé yo.

²⁸ Cha cuenda cha chinq̄o iñi ra Moisés chi Nyoo ta sanducahn̄u ra vico cha cahñi ñu noo mbee luhlu, ta tach̄i ra nacahyu ñu niñi ti yuvehe ñu, tacuhva vatȳi ma cahñi ángel Nyoo chi ni noo sehe nuu ñu Israel.

²⁹ Ta cha cuenda cha chinq̄o iñi ñu Israel chi Nyoo ta yah̄a sava ñu Tyañuhu Cuaha, tari cha yah̄a ñu noo ñuhú ityi. Ta cuhva cha cacuñ̄i tucu ra Egipto cayaha ra, ña cuv̄i yaha ra vatyi nacasi Nyoo tyañuhu cuan siqui ra ta cachih̄i ra chichi ndutya cuan.

³⁰ Ta cha cuenda cha chinq̄o iñi ñu Israel chi Nyoo, ta chic̄o ñu ucha tahañ chaha chata ñuu

Jericó, ta tandihí cuii maa nu sama chata ñuu cuan canacoyo.

³¹ Ta cha cuenda cha chinqo iñi cu Rahab, ñaha cata iñi cuan, chi Nyoo, ta ña chihí ña in ri chihin ñu ñuu ña, ñu ña quichaha chi Nyoo, vatyi maa ña, tyinyee vaha ña chi ra Israel, ra chahan coyo chinyehé tatu cuví chasaha ra tinyaa ra ñuu ña chi ra nyacá ñaha ñuu cuan.

³² ¿Ñáá ca cha cuví catyi vityin? Cuaha xaan cuhva cucuñi chi chii tatu cahín tuhun ra Gedeón, ra Barac, tuhun ra Sansón, ra Jefté, ta tuhun ra David, ta ra Samuel ta tuhun ra cacuví profeta Nyoo ta cha naha.

³³ Cha cuenda cha cachinqo iñi ra chi Nyoo, ta yihí ra saha ganaa ra chi inga ñuu nahnu. Ta yihí ra vaha xaan chinyacá ñaha ra ñáyivi cuenda Nyoo. Yihí ra ñihí ra cha catyi Nyoo tyi cuhva ra chi ra. Yihí ra chasí ra yuhu ndicaha.

³⁴ Yihí ra ña cayu ra chihin ñuhú chichi horno nu catyihí ra chi ra. Yihí ra cacú ra cha cahñi ñáyivi chi ra chihin mityi. Yihí ra cha ñahri fuerza chí ra, soco candunyeé ra, ta chiyo xaan fuerza chi ra chichi cuatyi cuan, ta cuví chasaha ra chi sindaro cuenda ñu xaan iñi chi ra.

³⁵ Ta chicoqo suhva ñusihí, nandotoq ñáyivi chi ñu.

Ta inga ñáyivi chihí ñu chihin cha cuaha xaan tindoho sanyehé ñáyivi chi ñu, soco ña sandoq ñu chi Nyoo vasi chihí ñu cha catyi ra, vatyi chitó ñu, vatyi tatu ma sandihí ñu cha chinó iñi ñu chi Nyoo, cunandoto ñu ta cucoo ñu noo ñáyivi vaha xaan ca.

³⁶ Ta inga ñu nyehé ñu tindoho cha cahán nyaa

ñáyiví chi ñu ta cañi ñu chi ñu. Ta inga ñu chinuhñi ñu chihin cadena ta cuahan ñu vehe caa.

³⁷ Yihí ñu chihin yuu chahñi ñáyiví chi ñu. Yihí ñu chahnya ra chihin tierra chi ñu. Yihí ñu nducu nyehe ñáyiví chi ñu. Yihí ñu chihí ñu cha chahñi ñáyiví chi ñu chihin mityi. Yihí ñu chica noo ñu ta ñahri sahma ñu. Chihin ñi mbee ri ta ñi ndixihyu ñihno ñu. Ndahvi xaan ñu. Ta cuihya xaan cuñí ñu. Ta sanyehé ñáyiví cha ña ñohó nuu Nyoo tindocho chi ñu.

³⁸ Ta ñáyiví ña ñohó nuu Nyoo ña nañá ñu cha cu ñi ri ñu chihin ñáyiví ndahvi cuan vatyí vaha ñu nuu Nyoo. Chica noo ndahvi ñu ityi chiqui ndi, ityi yucu. Chiyó ñu chichi yavi yuu ta yavi ñuhú.

³⁹ Tandihí maa ñu vasi cahan vaha Nyoo siqui ñu cha cuenda cha chinó iñi ñu chi ra, soco ña ñihí ñu cha catyí Nyoo cha cuhva ra chi ñu.

⁴⁰ Vatyí natyaá ra cuhva, cha cuhva ra nonga cha vaha ca chi ñu vatyí natyihí ra cuenda chi yo ta ñi ri cutahan chi chi yo chihin ñu cuan.

12

ñi ri chi ra Jesús tahán chi cuita iñi yo

¹ Tandihí ñáyiví cuan quita vaha ñu vatyí chinqo iñi ñu chi Nyoo. Ta vityin chihin cuan sanduní ñu iñi yo ta nyatú ñu nyehe ñu tatu quita vaha yo. Yucuan chaha cuñí chi cha sacuachiyo xiin yo tandihí cha sayangá chi yo, tandihí cuatyí cha nyicón chi yo. Ta chihin cha cama iñi yo ta cuhun yo ityi nuu ca chihin Nyoo.

² ñin ri chi ra Jesús quiñi nuu yo, vatyi maa ra chaha ra cha chinó xaan iñi yo chi Nyoo, ta chaha ra tandiñi cuhva tahán chi chino iñi yo. Ta cha ni cumañi ca cúvi ra, chitó ra vatyi siñ xaan cucuvi chi ra cha yaha cúvi ra. Yucuan chaha, chaha ra cha cahñi ñáyivi chi ra. Ña quichaha ra ticahan nuu cha cúvi ra tari chihi noo ra iyó cuatyí, ta vityin nyaá ra chiyo vaha Nyoo gloria.

³ Saha ndo cuenda cuhva chiyo ra Jesús, vatyí nyehe xaan ra tindocho saha ñu iyó cuatyí. Yucuan chaha ma cutatu ndo, ta ma ndu uvi iñi ndo cha nyicón ndo chi ra.

⁴ Vatyí nyoho ta chaa ca ndo nyehe ndo tindocho cha cuenda cha cañi tahan ndo chihin cha quiñi caa, tari nyehe ra Cristo tindocho ta chihí ra.

⁵ ¿Atu cha naa iñi ndo tuhun chaha Nyoo chi ndo tari cha sehe ra chi ndo? Catyí ra tyehe caa nu tutu ra:

Sehe luhli, ma cuxaun tatu saquehen ityi chuun. Ma nducuihya iñun tatu cahín chuun.

⁶ Vatyí ra saquehén ityi yuhu chi, chaha cha cuñi chi ra, vatyí sehi cuví chi ra, catyí Nyoo.

⁷ Cunyee ndo ta cutuhva ndo tatu saquehen ityi ra chi ndo, vatyí Nyoo, sehe vaha ra saha ra chi ndo. Vatyí tandiñi ra iyó sehe, saquehén ityi ra chi sehe ra.

⁸ Vatyí tatu ña saquehén ityi Nyoo chi ndo, ñima sehe vaha ra cuví chi ndo, soco tatu saquehén ityi ra chi ndo, sehe vaha ra cuví chi ndo.

⁹ Ta siñ ri, ta nyihi yo, sutu yo ihya ñáyivi saquehen ityi ra chi yo, ta saha yo ñáyivi chi ra. Ta nyaca cuví Nyoo, tahán tucu chi saha yo ñáyivi

chi Sutu yo Nyoo, tyicuan ta coo añaima yo tyicuan ri maa.

¹⁰ Sutu yo cuenda coño ñuhu yo, saquehen ityi ra chi yo suhva ri quivi, yoso cuhva cha cuñi chi. Soco Nyoo saquehén ityi ra chi yo cha cuenda noo cha vaha ca chi yo, vatyi sa ii ra chi yo tari maa ra, cha ii ra.

¹¹ Ndicha vatyi ña tahán iñi yo cha ndohó yo vatyi uhvi chi yo. Soco chihin cha ndoho yo, cutuhva yo coo yo noo ñayivi vaha.

Yica xaan tatu ma quichaha yo cha catyí Nyoo chi yo

¹² Yucuan chaha sandunyeen ndo iñi ndo, ta ma quihí iñi ndo cha ma cuvi cunyicon ndo chi ra Cristo.

¹³ Ta nanducu ndo cuhva coo vaha ndo chihin Nyoo, nanducu ndo cuhva caca ndoo ndo chihin ra. Tyicuan ta maa ra cuhva ra fuerza chi ndo ta nduvaha ndo nuu Nyoo ta ma cucuihya ca cuñi ndo.

¹⁴ Saniñi ndo coo vaha ndo chihin tandihí ñáyivi. Ta coo ndo noo ñayivi cachi. Vatyí tatu ña cachi iyó yo, chihin Sutu Mañi yo Nyoo, ma nyehe yo chi ra.

¹⁵ Saha ndo cuenda chi ndo coto yihí ndo, ma ñihí ndo tumañi iñi cha iyó chi ra. Ta saha ndo cuenda chi ndo, coto cuvi ndo tari noo yutun cha chahá chiti uva, ta coto quehen ñáyivi cha caá ndo ta tiví ñu nuu Nyoo.

¹⁶ Ta ni noo ndo ta maa coo ndo chihin ñáyivi tatu ñima ñasihí ndo o yíi ndo cuví. Ni ma cuñi ndo vatyí tuhun Nyoo noo cha ñima ri tuhun cuví, vatyí tyicuan caa sacuvi ra Esaú, vatyí chihin noo

nyayu ri, xico ra tandihí cha tahán chi chi ra cha cuví ra sehe nuu sutu ra.

¹⁷ Ta chitó ndo vatyí cha yaha cuan ta cuñi ra Esaú cha nasoco sutu ra chí ra, soco ña cuví ca. Ta vasi chacu vavaha ra, soco ña ñihí ca ra cuhva nasama ra cuhva cha chinyacuví ra.

¹⁸ Ta maa ndo chaá ndo nuu nyaá Nyoo soco ñima tari chaá ñu Israel cuan quivi chahan ñu noo yucu nu cuví yucu Sinaí. Ta yucuan nyehe ñu cayu ñuhu, ta nduñaá ñi, ta ñihi xaan tatyí.

¹⁹ Ta chiñi ñu nativi cutu cuihya ta cahan Nyoo chihin ñu. Ta ñu cha chiñi tuhun cahan ra, chacu ndahvi ñu tacuhva ma cahan ca ra chihin ñu, vatyí yuhvi xaan ñu

²⁰ cha cuenda vatyí ña cunyeé ñi ñu tuhun cha chahá ra chí ñu. Vatyí catyí ra tyehe caa: “Tatu quihvi noo ñáyivi, cahñi ndo chí ñu chihin yuu o chihin lanza, cuví ri ñu ñáyivi o quití”, catyí Nyoo chí ñu.

²¹ Yuhvi xaan ñu cha nyehé ñu yucuan, vatyí nyacua nya ra Moisés ta catyí ra: “Ñihi xain chihin cha yuhví”, catyí ra.

²² Soco yoó ña nyehe yo cha yuhvi cuan vatyí noo yucu cha nañi Sión nu cuví ñuu Nyoo nyitó chaá yo. O cuñi chí catyí ñuu Jerusalén cha nyaá andivi, nu nyicú cuaha mil ángel.

²³ Candú ñn ri yo vatyí sacahnu yo chí Nyoo vatyí ndú ñn ri tandihí ñu cha cuví sehe Nyoo cha nyicú sivi nu tutu nya andivi. Ta chaá yo nuu Nyoo cha cuví juee chí tandihí ñáyivi. ñn ri nyicú yo chihin aña ñu vaha cha sanduvahá maa Nyoo.

²⁴ Ta natuhvá ndo chí ra Jesús ra cuví ra cahan

chaha yo vityin cha natyih_i tahan Nyoo tuhun chaa chihin yo. Ta chat_i niñ_i ra. Ta ican chi chahá noo cha vaha ca ta ñima ca cha chahá niñ_i ra Abel. (Vaty_i ra Abel chih_i ra ta tach_i tuñi Nyoo chí yañi ra. Soco chih_i ra Jesús, ta iyó tucahnu iñi cuaty_i yo.)

²⁵ Yucuan chaha saha yo cuenda coto ma quichaha yo chi ra cha cahán chihin yo. Vaty_i ñu Israel cuan, ña cacu ñu cha ña cuñi quichaha nu cahan Nyoo quiv_i cahan ra nu cuv_i yucu Sinai ihya siqui ñuhu ñayiv_i. Ta nyaca cuv_i yoó, ma cuv_i maa cacu yo tatu nacuhva yo chata yo chi ra cha cahán chihin yo nya andiv_i vityin.

²⁶ Quiv_i cuan ndusu Nyoo sacanda chi ñuhu ñayiv_i. Soco vityin caty_i chí tyehe caa: “Noo ri ca chaha cusacande ta ñima ñuhu ñayiv_i ri, soco andiv_i ñandih_i.”

²⁷ Ta cha caty_i ra vaty_i cusacanda ra nonga chaha, cutuñi iñi yo vaty_i cucuachiyo tandih_i cha nyaá ii ri cha savaha Nyoo. Ta cundoo cha ma cuv_i nacanda.

²⁸ Nu chahá Nyoo cunyaa yo chihin ra nu nyacá ñaha ra, ma nacanda cuan. Yucuan chaha na nacuhva yo tyahv_i nyoo chí ra, ta sacahnu yo chí ra chihin cha niñ_i iñi yo, ta chihin cha saha yo ñáyiv_i chí ra, vaty_i tyicuan caa tahan iñi ra.

²⁹ Vaty_i Nyoo cuenda yo, cuv_i ra tari noo ñuhú cha chahmí tandih_i, ta tyicuan caa cusanaa ra tandih_i cha ña vaha.

13

Na coo yo cuhva tahan iñi Nyoo

¹ Ma sandihí ndo cha cuñí ndo chi tandihí ñu yihí cuenda Nyoo tari cha tahan ndo chi ñu.

² Ta ma naa iñi ndo cha cuvaha ñáyiví cuví ndo chihin ñáyiví cha chaá vehe ndo. Vatyí iyó chaha cha cuenda cha vaha ñáyiví cuví ndo, ta chahā ndo nu coo ñáyiví; chi ángel, chahā ndo nu coo, ta ña tuví iñi ndo.

³ Ma naa iñi ndo chi ra ñohó vehe caa tari cha ñohó tucu maa ndo vehe caa chihin ra. Ta tyícuan caa tucu ñu nyehé t̄ndoho sahá ñáyiví. Saha ndo tyi nyehé tucu maa ndo t̄ndoho tari nyehé ñu, tyícuan ta cundahvi cuñi ndo chi ñu ta tyinyee ndo chi ñu. Vatyí chitó ndo yoso caa uhvi chi ñu cuan tyi ñáyiví cuví ñu tari maa ndo.

⁴ Cha tandaha ndo, noo cha vaha cuví. Ta nyoho cha tandahā ndo tahán chi saha ndo ñáyiví chi ȳi ndo o chi ñasihí ndo. Vii coo ndo chihin tahan ndo, vatyí Nyoo cutachi tuñi ra chi ñu iyó ȳi ta iyó inga ra chi ñu, o ra iyó ñasihí ta iyó inga ñusihí chi ra.

⁵ Ma cuñi xaan ndo xuhun. Ndo ndo vaha chihin cha iyó chi ndo, vatyí Nyoo catyí ra: “Ma sañe chuun ta ni ma sandoo ñihne chuun”, catyí ra.

⁶ Yucuan chaha cuví catyí yo chihin cha n̄i iñi yo:

Sutu Mañi yo cuví ra tyinyee chii,

Ma yuhvi ñáá cha sacuvi ñáyiví chii.

⁷ N̄icohon iñi ndo chi ra cayihí ndaha vehe ñuhu, ra cacahán tuhun Nyoo chihin ndo. N̄acaca xiñi ndo vatyí maa ra cachi iyó ra nuu Nyoo, ta cunyicon ndo cuhva cha vaha xaan chinó iñi maa ra chi Nyoo.

⁸ Ra Jesucristo ña nasamá ra. Ican ra cuví ra ta tyembu chahnu, ta ican ra cuví ra vityin. Ta ican ra cuví ra nuu cuahan ca chi tyicuan ri maa.

⁹ Ma cuhva ndo cha sandavi ñaha ñáyiví chi ndo chihin tuhun s̄in caa cha sañahá ñu. Vaha ca cha cu n̄i ñi ndo chihin cha cuñí Nyoo chi yo, ta ñima ca tuhun cha sañahá ñu cuan: cha yica cha cachi yo. Ña tyinyeé maa cuan chi ñu nyacuví tyicuan caa.

¹⁰ Iyó noo arta cha cuenda yo. Nu chati niñi ra Cristo nu cruzi, ican cuan cuví. Ta ñu cuñí cacu chihin cha quichahá ñu ley chahnu cha quichaha ra cacuví sutu ta cha naha, ma cuvi tyinyee ra Cristo chi ñu.

¹¹ Ra cuví sutu cahnu cuenda ñu Israel chinyaca ra niñi quiti Nu Ii Xaan Ca cuan cha cuenda cuatyí ñáyiví, soco coño ti chinyaca ra ityi chata ñuu vatyí cayu chi.

¹² Ta tyicuan caa tucu ra Jesús, tyaá Nyoo tyiño chi ra cha nyehe ra t̄ndoho ta cúvi ra ityi chata ñuu Jerusalén, tacuhva vatyí sandund̄i ra chi yo chihin niñi ra.

¹³ Ma cahan nuu yo nyehe yo t̄ndoho ticahan nuu cha cuenda ra Cristo, tari nyehe tucu maa ra cha cuenda yo quiví chahan ra chicúvi ra ityi chata ñuu Jerusalén. Tari quiví cha cuahan tucu yoó ityi chata ñuu cuví chi cuan tatu ña cahan nuu yo nyehe yo t̄ndoho cha cuenda tuhun ra.

¹⁴ Vatyí ihya siqui ñuhu ñayiví, ñahri noo ñuu cha tyicuan ri maa cucoo iyó. Soco nanducú yo noo ñuu cha cuquichi, cha yaha nd̄ihi tuhun ñuhu ñayiví ihya.

¹⁵ Yucuan chaha vityin cha ñohó ra Cristo añima

yo, tahán chi cha saniñi yo ta sacahnu yo chi Nyoo chihin yaa, ta chihin cha cahan yo tuhun cha cahnu cuví ra.

¹⁶ Ta ma naa iñi ndo cha sacuví ndo cha vaha. Ta tyinyee ndo chi tahan ndo chihin cha iyó chi ndo, vatyí ican ihya cuví cha tahán iñi Nyoo.

¹⁷ Quichaha ndo tuhun cahán ra casaquehén ityi chi ndo, ta cuhva ndo chi ndo cunyaca ñaha ra vatyí nyicú ra tyiño casahá cumi ra añima ndo. Ta coo quivi cutahan chi cunacuhva ra cuenda tyiño casahá ra chi Nyoo. Nducu ndo cuhva sacuvi ndo cha vaha, tacuhva vatyí chihin cha si cuñi ra cuhva ra cuenda ndo nuu Nyoo, vatyí tatu ña sacuví ndo cha vaha, chihin cha cuihya iñi ra cuhva ra cuenda ndo, ta nyoho, ma quita vaha ndo nuu Nyoo.

¹⁸ Vaha cuñí añima ndi chihin Nyoo, ta cuñí ndi cha cacán tahvi ndo chaha ndi vatyí cuñí ndi sacuví ca ndi cha vaha.

¹⁹ Ta chiquén noo tumañi iñi chi ndo cha cacán tahvi ndo chiin chahi tacuhva vatyí nacuhva Nyoo cuhin cucunyai cha numi ri chihin ndo inga chaha.

Nu ndihí cahan ra ta nacuhva ra nocumi chi ñu

²⁰ Nyoo ican ra iyó cha taxi chi ra, ican ra sanandotó ra chi Sutu Mañi yo Jesucristo, ra cuví ra sahá vaha cuenda chi yo tari cha cuví yo mbee sana ra. Ra Cristo chati ñiñi ra, ta chihin cuan natyihí tahan Nyoo tuhun chaa cha ma ndihí ca maa chihin yo.

²¹ Na cuhva Nyoo cha vaha chi ndo tacuhva cuví sacuvi ndo cuhva cuñí ra. Ta na sacuvi maa ra cha cuñí maa ra cha cuenda ra Jesucristo

chihin tandihí maa yo. ¡Na sacahnu yo chi ra Cristo tyicuan ri maa! ¡Na cuvi chi tyicuan caa!

²² Yañi, chacú ndahvi nuu ndo, na cunyeé xaan iñi ndo chihin tuhun cha chahí ihya chi ndo, vatyí ña cuaha xaan tyaj nu tutu ihya chi ndo.

²³ Coto ndo vatyí ra yañi yo, ra Timoteo, cha quitā ra vehe caa. Ta tatu nachaa ra cha numi ri, cuhun ra chihin, na cuhin cunyehi nu nyicú ndo.

²⁴ Cuhva ndo nocumi chi tandihí ra sañahá chi ndo, ta chi tandihí ra yañi yo cuenda ra Cristo. Ñu Italia ihya, tachí ñu nocumi chi ndo.

²⁵ Ta Nyoo na nasoco ra chi tandihí maa ndo. Ta na cuvi chi tyicuan caa.

Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo
New Testament in Mixtec, Jamiltepec
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Jamiltepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source
files dated 29 Jan 2022
7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38